

Writing with Four Hands in Two Languages

BY ANDREW KATZ AND JULIANA LÉVEILLÉ TRUDEL

Andrew Katz and Juliana Léveillé-Trudel published their rst picture book, How to Catch a Bear Who Loves to Read/

Commenr4iE7E7E7E7E7E7E7/GSs-s-1.30w6(a).30w6(A10(r4iE(m)630w6(u30w8(n ov)-08(u30w31.30w4w31s qW)-E7 u)19.1i a30w31it)12.1(m)-7

might say le soleil ne se montre pas le bout du nez (the sun isn't showing so much as the tip of its nose.) To express a similar idea in English, one might say something like 'the sun isn't showing its face.' But there is no expression that refers to the sun as having a nose.

Most writers to whom we've described our co-writing